

## Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 2:43

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                 | Treść                                                                                |
|----------|-------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Niewolników* (świątynnych): synów Sichy, synów Chasufy, synów Tabaota, <sup>1)</sup> |

<sup>1)</sup> Niewolnicy, הַנֶּתִינִים (hannetininim), lub: (1) Słudzy świątynni; może to odnosić się do Lewitów (zob. <x>40 3:9</x>;<x>40 8:16</x>;<x>40 8:19</x>; <x>60 9:23</x>, 27) lub innych (zob. <x>130 9:2</x>); (2) Netynejczycy, <x>150 2:43</x>L.